

Circulaire aux administrations communales **N°9/2015**

Objet: Questionnaire d'EUREGIO sur les projets transfrontaliers des communes luxembourgeoises

Madame la Bourgmestre,
Monsieur le Bourgmestre,

Je me permets de vous envoyer ci-après un courrier de Madame Laurence Ball, Directrice d'EUREGIO, l'association des communes de la Grande région au sein de laquelle les communes luxembourgeoises sont représentées à travers le SYVICOL.

Je vous serais obligé de bien vouloir remplir le questionnaire y annexé de manière à permettre à EUREGIO de dresser un bilan de tous les projets transfrontaliers communaux existants dans la Grande région. Si vous l'estimez opportun, n'hésitez pas à faire suivre la présente aux syndicats de communes dont votre commune est membre et qui sont susceptibles d'être porteurs de tels projets.

En vous remerciant d'avance de votre soutien à cette démarche importante, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur le Bourgmestre, l'expression de ma considération distinguée.



Emile Eicher,
Président

EuRegio SaarLorLux+ ASBL

Maison de la Grande Région ▪ 11, Boulevard J.-F. Kennedy ▪ BP 402 ▪ L-4005 Esch-sur-Alzette
00352 – 2478 0151
laurence.ball@granderegion.net ▪ www.euregio.lu

A l'attention des représentants des collectivités membres d'EuRegio

Luxembourg, le 13 juillet 2015

Objet : Questionnaire sur les projets transfrontaliers des membres d'EuRegio

Madame le Bourgmestre,
Monsieur le Bourgmestre,

EuRegio SaarLorLux+, l'association des communes de la Grande Région, dont le SYVICOL est membre, fête ses 20 ans d'existence au cours de l'année 2015. Une manifestation aura lieu à l'occasion de notre assemblée générale annuelle en novembre 2015.

Le principal objectif d'EuRegio SaarLorLux+ est la défense des intérêts des communes vis-à-vis des autres structures de coopération et des instances régionales ou nationales. Pour ce faire, il nous est indispensable d'avoir un aperçu le plus vaste possible de leurs actions de coopération.

Dans cette optique, nous avons élaboré le questionnaire ci-joint.

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous le retourner pour le 31 août 2015 dûment complété. Si votre commune a développé plusieurs projets, merci de bien vouloir remplir une fiche par projet.

Nous espérons ainsi pouvoir montrer que les communes sont des acteurs de la Grande Région et qu'elles contribuent pleinement à sa dynamique.

D'avance, nous vous remercions pour votre participation.

Je vous prie de recevoir, Madame le Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre, l'expression de mes meilleures salutations.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ball'.

Laurence BALL
Directrice d'EuRegio

QUESTIONNAIRE SUR LES ACTIONS DE COOPERATION

Pour des projet(s) réalisé(s) depuis moins de 2 ans

Établir une fiche par projet

1) Nom du projet et durée

Précisez

2) Champs d'activité

(Ex. mobilité, culture, aménagement du territoire...)

Précisez

3) Partenaires du projet

A/ Porteur du projet

Précisez

B/ Autres partenaires du projet

Communes Précisez

Régions Précisez

Länder Précisez

Département Précisez

Associations Précisez

Fondations Précisez

Autres Précisez

C) Régions d'origine des autres partenaires

Lorraine

Sarre

Rhénanie-Palatinat

Wallonie

Luxembourg

4) Description du projet en quelques lignes

Précisez

5) Coût global du projet en €

Précisez

6) Mode de financements

Fonds Européens Préciser

Publics Préciser

Privés Préciser

7) Difficultés, obstacles particuliers ?

Juridiques, administratives, culturelles, linguistiques ou autres

Précisez

8) Quelle est la plus-value du projet pour votre commune ?

Précisez

9) Autres remarques ?

Précisez

10) Personne de contact dans la collectivité

Précisez

A retourner au plus tard pour le 31.08.2015

Laurence BALL
EuRegio
Maison de la Grande Région
11, boulevard Kennedy
BP 402
L-4005 Esch-sur-Alzette
00352 / 247 8 0151
laurence.ball@granderegion.net